

المجلس التنفيذي
الدورة الثانية والأربعون بعد المائة
روما، 18-19 سبتمبر/أيلول 2024


IFAD
الاستثمار في السكان الريفيين

جدول الأعمال

الوثيقة: EB 2024/142/R.1/Rev.2

بند جدول الأعمال: 2

التاريخ: 18 سبتمبر/أيلول 2024

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

الأسئلة التقنية:

Deirdre Mc Grenra

مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية والعلاقات مع الدول الأعضاء

مكتب سكرتير الصندوق

البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

كلوديا تن هاف

سكرتيرة الصندوق

مكتب سكرتير الصندوق

البريد الإلكتروني: c.tenhave@ifad.org

للاطلاع على الوثائق ذات الصلة بهذا الاجتماع يرجى زيارة هذه [الصفحة](#). يمكن توجيه الاستفسارات المتعلقة بإصدار الوثائق إلى

igmr@ifad.org

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية - <http://www.ifad.org/ar>

جدول الأعمال للدورة الثانية والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي

معلومات لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

1- ستُعقد الدورة الثانية والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي في قاعة إيطاليا للمؤتمرات، في مقر الصندوق في Via Paolo di Dono, 44، روما، يومَي الأربعاء 18 والخميس 19 سبتمبر/أيلول 2024. وستُعقد الاجتماعات من الساعة 9.30 صباحاً إلى الساعة 5.30 بعد الظهر، وستتخللها استراحة لتناول وجبة الغداء من الساعة 1 بعد الظهر إلى الساعة 2.30 بعد الظهر. ويُخصَّص مقعد على مائدة المؤتمرات ومقعد خلفه لكل وفد يجلس عليهما ممثل الدولة العضو في المجلس التنفيذي ومستشاره. وسيكون بإمكان المندوبين الآخرين من غير الحاضرين في قاعة الجلسة العامة متابعة الوقائع من الغرفة البيضوية. ويمكن للمندوبين أيضاً متابعة الوقائع افتراضياً من خلال منصة Zoom للتداول عن طريق الفيديو.

2- ومن أجل تبسيط الاجتماع، تُنظَّم بنود جدول الأعمال في المجموعتين التاليتين:

أولاً- بنود للنظر فيها أثناء الدورة؛

ثانياً- بنود منشورة على الإنترنت للعلم.

3- وتسهيلاً لسير الاجتماع، ستوضع إلى جانب كل بند من بنود جدول الأعمال إحدى العبارات التالية للإشارة إلى الإجراء المطلوب اتخاذه من المجلس، على النحو التالي:

[للموافقة]؛ [للاستعراض]؛ [للعلم]؛ [للإقرار]

بنود للنظر فيها أثناء الدورة في القسم أولاً

4- ترد البنود المعروضة للنظر فيها أثناء الدورة في القسم أولاً، بما في ذلك البنود التي يتعين اتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع. وفي بداية الدورة وبعد اعتماد جدول الأعمال، سيلتزم الرئيس الموافقة على و/أو إقرار بنود جدول الأعمال المقترح اتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع. ويمكن مناقشة أي بند من هذه البنود أثناء الدورة بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابة إلى مكتب سكرتير الصندوق (igmr@ifad.org) قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.

بنود للعلم في القسم ثانياً

5- لا يجوز مناقشة الوثائق المقدمة للعلم أثناء الدورة إلا إذا رأت الإدارة ضرورة لذلك، أو بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابة إلى مكتب سكرتير الصندوق (igmr@ifad.org) قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.

برنامج الدورة

6- لا تعكس أرقام بنود جدول الأعمال بالضرورة ترتيب مناقشة البنود. وسيُنشر برنامج عمل الدورة على الموقع الشبكي للصندوق وعلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة، متضمناً توقيت المناقشة وترتيبها.

7- وسيقتصر برنامج عمل الدورة على البنود التي ستناقش خلال دورة المجلس.

جدول الأعمال

أولا- بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال (EB 2024/142/R.1/Rev.1) [للموافقة]
- 3- بنود لاتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع [للموافقة]

(أ) المسائل التشغيلية	
(1) مقترحات المشروعات/البرامج لينظر فيها المجلس التنفيذي	
(أ) آسيا والمحيط الهادي	
(1) الصين - المشروع التجريبي للتنشيط الريفي في غانسو	(EB 2024/142/R.2/Rev.1 + Add.1 + Sup.1)
(2) الصين - مشروع تنمية الصناعات الحرجية المتخصصة في هونان	(EB 2024/142/R.3/Rev.1 + Add.1 + Sup.1)
(3) باكستان - مشروع تحقيق القدرة على الصمود في ساحل	السند (EB 2024/142/R.4)
(ب) أفريقيا الشرقية والجنوبية	
(1) أنغولا - مشروع مصايد الأسماك الحرفية وتربية الأحياء المائية	(EB 2024/142/R.5 + Add.1 + Sup.1)
(2) كينيا - برنامج الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية	(EB 2024/142/R.6 + Sup.1)
(3) جنوب السودان - مشروع التنمية الزراعية المستدامة	(EB 2024/142/R.7)
(4) أوغندا - مشروع تحقيق قدرة سلسلة قيمة الثروة الحيوانية على الصمود	(EB 2024/142/R.8)
(ج) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا	
(1) تركيا - مشروع إعادة تأهيل مستجمعات مياه نهر الفرات	(EB 2024/142/R.9 + Add.1 + Sup.1)
(د) أفريقيا الغربية والوسطى	
(1) كوت ديفوار - مشروع المجمع الزراعي الصناعي في الشمال الشرقي	(EB 2024/142/R.10 + Add.1 + Sup.1)
(2) نيجيريا - برنامج سلسلة القيمة في شمال نيجيريا	(EB 2024/142/R.11)
(3) السنغال - مشروع دعم السيادة الغذائية	(EB 2024/142/R.40 + Add.1 + Sup.1)
(ج) المسائل المالية	

(1) خيار تثبيت سعر الفائدة المتغير المرجعي السائد في السوق للقروض ذات أسعار الفائدة المتغيرة (EB 2024/142/R.13)
(د) الحكومة
(1) مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين لمجلس المحافظين (EB 2024/142/R.14)
(2) الزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2025-2028 (EB 2024/142/R.15)
(3) تنقيح محاضر جلسات الدورة الحادية والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي (EB 2024/142/R.16)
(هـ) مسائل أخرى
(1) مذكرة تفاهم بين مؤسسة المعايير الدولية للإبلاغ المالي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية (EB 2024/142/R.17)

4- مناقشة استراتيجية مع رئيس الصندوق – خيارات الاستراتيجية المالية للصندوق لعام 2030 وما بعده
(EB 2024/142/R.18) [للاستعراض]

5- التقارير المؤسسية

(أ) الاستعراض المسبق الرفيع المستوى لبرنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2025، وتوقعات الميزانية للفترة 2026-2027، والاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2025 وخطته الإرشادية للفترة 2026-2027 (EB 2024/142/R.19) [للاستعراض]

6- التقييم [للاستعراض]

(أ) التقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق لعام 2024 (EB 2024/142/R.20 + Add.1)

(ب) تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2024 (EB 2024/142/R.21 + Add.1)

(ج) تقرير فعالية التعميم في الصندوق لعام 2024 (EB 2024/142/R.22)

(د) التقييم المؤسسي لممارسات إدارة المعرفة في الصندوق (EB 2024/142/R.23 + Add.1)

(هـ) التقييم المواضيعي لدعم الصندوق للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

(EB 2024/142/R.24 + Add.1)

7- المسائل التشغيلية

(أ) نهج البرنامج التكيفي المتعدد المراحل (EB 2024/142/R.25) [للموافقة]

(ب) تحديث بشأن الالتزامات وبرنامج القروض والمنح والموارد ذات الصلة لعام 2024

(EB 2024/142/R.26) [للعلم]

(ج) البرازيل: برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية للفترة 2024-2029 (EB 2024/OR/7) [للاستعراض]

-8 المسائل المالية

(أ) تقرير عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق (EB 2024/142/R.27)
[الاستعراض]

-9 الحوكمة [الموافقة]

(أ) تقرير وتوصية بشأن استعراض طرائق عقد الدورات الرسمية وغير الرسمية للمجلس التنفيذي وهيئاته
الفرعية (EB 2024/142/R.28)

-10 مسائل أخرى

ثانياً- بنود للعلم

11- تقارير الهيئات الفرعية

- (أ) محاضر الاجتماع الثالث والسبعين بعد المائة للجنة مراجعة الحسابات (EB 2024/142/R.29)
- (ب) محاضر الدورة الخامسة والعشرين بعد المائة للجنة التقييم (EB 2024/142/R.30)
- (ج) محاضر الاجتماع الرابع والسبعين بعد المائة للجنة مراجعة الحسابات (EB 2024/142/R.31)
- (د) محاضر الدورة السادسة والعشرين بعد المائة للجنة التقييم (EB 2024/142/R.32)
- 12- تقرير بشأن البنود التشغيلية التي نوقشت خلال مشاوررة المجلس التنفيذي (EB 2024/142/R.33)
- 13- تقرير مداولات الاجتماع السنوي غير الرسمي للمجلس التنفيذي لعام 2024 (EB 2024/142/R.34)
- 14- تقرير بشأن إدارة الأصول والخصوم – ديسمبر/كانون الأول 2023 (EB 2024/142/R.35)
- 15- تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق للنصف الأول من عام 2024 (EB 2024/142/R.36)
- 16- تقرير عن وضع مساهمات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق (EB 2024/142/R.37)
- 17- تقرير عن وضع المتأخرات من مدفوعات سداد أصول القروض (EB 2024/142/R.38)
- 18- لمحة عامة عن الأموال التكميلية المستلمة والملتزم بها والمستخدم في عام 2023 (EB 2024/142/R.39)
- 19- مذكرة تفاهم بين معهد European Institute of Innovation for Sustainability والصندوق الدولي للتنمية الزراعية (EB 2024/142/R.41)
- 20- استعراض مسبق لمسودتي جدول الأعمال المؤقتين للدورتين الثالثة والأربعين بعد المائة والرابعة والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي (EB 2024/142/R.42)

ثالثاً- مذكرات إعلامية

يمكن نشر وثائق المعلومات الإضافية على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء على هذا [الرابط](#).

جدول الأعمال مع الشروح

الشروح

أولاً- بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال [للموافقة]
يرد جدول الأعمال في هذه الوثيقة.
- 3- بنود لاتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع [للموافقة]
وافق المجلس التنفيذي، في دورته الثامنة والثلاثين بعد المائة، على عملية يجوز من خلالها تقديم بعض الوثائق ليتخذ المجلس إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع. تُقدم الوثائق التالية للنظر فيها بموجب الإجراء المذكور:

(أ) المسائل التشغيلية

(1) مقترحات المشروعات/البرامج لينظر فيها المجلس التنفيذي

(أ) آسيا والمحيط الهادي

(1) الصين - المشروع التجريبي للتنشيط الريفي في غانسو

(2) الصين - مشروع تنمية الصناعات الحرجية المتخصصة في هونان

(3) باكستان - مشروع تحقيق القدرة على الصمود في ساحل السند

(ب) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(1) أنغولا - مشروع مصايد الأسماك الحرفية وتربية الأحياء المائية

(2) كينيا - برنامج الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية

(3) جنوب السودان - مشروع التنمية الزراعية المستدامة

(4) أوغندا - مشروع تحقيق قدرة سلسلة قيمة الثروة الحيوانية على الصمود

(ج) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا

(1) تركيا - مشروع إعادة تأهيل مستجمعات مياه نهر الفرات

(د) أفريقيا الغربية والوسطى

(1) كوت ديفوار - مشروع المجمع الزراعي الصناعي في الشمال الشرقي

(2) نيجيريا - برنامج سلسلة القيمة في شمال نيجيريا

(3) السنغال: مشروع دعم السيادة الغذائية

(ج) المسائل المالية
(1) خيار تثبيت سعر الفائدة المتغير المرجعي السائد في السوق للقروض ذات أسعار الفائدة المتغيرة سيتيح هذا المقترح الخاص بتقديم خدمة جديدة للمقترضين الذين لديهم قروض ذات أسعار فائدة متغيرة إمكانية تثبيت سعر السوق المرجعي للقروض ذات أسعار الفائدة المتغيرة، بموجب شروط معينة محددة مسبقاً.
(د) الحوكمة
(1) مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين لمجلس المحافظين ستقدم مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين لمجلس محافظي الصندوق.
(2) الزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2025-2028 ستضمن الوثيقة الخطة المتجددة المحدثة للزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2025-2028.
(3) تنقيح محاضر جلسات الدورة الحادية والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي ستعرض الوثيقة التعديلات التي أدخلت إلى محاضر جلسات الدورة الحادية والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي.
(هـ) مسائل أخرى
(1) مذكرة تفاهم بين مؤسسة المعايير الدولية للإبلاغ المالي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ستضمن الوثيقة طلباً لتفويض الرئيس بالتفاوض على مذكرة تفاهم بين مؤسسة المعايير الدولية للإبلاغ المالي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ووضعها في صيغتها النهائية.

4- مناقشة استراتيجية مع رئيس الصندوق – خيارات الاستراتيجية المالية للصندوق لعام 2030 وما بعده
[للاستعراض]

في إطار هذا البند، ستشرع الإدارة في حوار استراتيجي مع الدول الأعضاء بشأن خيارات الاستراتيجية المالية التطلعية للصندوق في الأجل المتوسط إلى الطويل، وستناقش جدوى أي توصيات لمجموعة العشرين لتحسين قائمة موازنة الصندوق إلى أقصى حد وتوسيع نطاق قدرته الإقراضية. ويمكن أن يرسي هذا الحوار الاستراتيجي أيضاً الأساس لاستحداث وتنويع المنتجات الإقراضية – بما يذهب إلى أبعد من القروض والمنح – المصممة خصيصاً لتلبية طلبات واحتياجات البلدان الشريكة في جميع الفئات من أجل ضمان استمرار الصندوق في الوفاء برسائلته المتخصصة ومهمته المتمثلة في الوصول إلى السكان الأكثر فقراً وضعفاً.

5- التقارير المؤسسية

(أ) الاستعراض المسبق الرفيع المستوى لبرنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2025، وتوقعات الميزانية للفترة 2026-2027، والاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2025 وخطته الإرشادية للفترة 2026-2027 [للاستعراض]

تقدم هذه الوثيقة إلى المجلس التنفيذي استعراضاً مسبقاً رفيع المستوى للعناصر الرئيسية لبرنامج عمل الصندوق وميزانيته العادية والرأسمالية لعام 2025، وتوقعات الميزانية للفترة 2026-2027، لينظر فيه.

وتتضمن الوثيقة أيضا الاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2025، وخطته الإرشادية للفترة 2026-2027.

6- التقييم [للاستعراض]

(أ) التقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق لعام 2024

تتضمن الوثيقة الإصدار الثاني والعشرين للتقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق. والغرض من التقرير هو: (1) تزويد الهيئات الرئاسية للصندوق بسرد شامل لأنشطة التقييم التي يضطلع بها مكتب التقييم المستقل في الصندوق، بما في ذلك التقييمات التي لا تُناقش مع لجنة التقييم؛ (2) مواصلة الإسهام في التعلم عن طريق استخلاص النتائج والدروس من التقييمات. ويرد رد إدارة الصندوق على التقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق في الضميمة ذات الصلة لينظر فيه المجلس.

(ب) تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2024

يعرض تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2024 أداء الصندوق مقابل المؤشرات والمستويات المستهدفة المحددة في إطار إدارة النتائج للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. ويركز على الإنجازات التي تحققت خلال عام 2023، وهو العام الثاني لفترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، مع تسليط الضوء على محركات الأداء وإجراءات الإدارة. وتتولى إدارة الصندوق إعداد تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق؛ وترد في الضميمة ذات الصلة تعليقات مكتب التقييم المستقل في الصندوق على التقرير، لينظر فيها ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي.

(ج) تقرير فعالية التعميم في الصندوق لعام 2024

يعرض تقرير فعالية التعميم في الصندوق لعام 2024 أداء الصندوق في مجالات البيئة والمناخ والشؤون الجنسانية والتغذية والشباب والشعوب الأصلية والأشخاص ذوي الإعاقة. ويبلغ عن إنجازات الصندوق في هذه المجالات مقابل المستويات المستهدفة المؤسسية الواردة في إطار إدارة النتائج. ويركز على الأنشطة التي نُفذت خلال عام 2023، مع تسليط الضوء على محركات الأداء وإجراءات الإدارة. وتتولى إدارة الصندوق إعداد تقرير فعالية التعميم في الصندوق.

(د) التقييم المؤسسي لممارسات إدارة المعرفة في الصندوق

يستعرض التقييم المؤسسي لممارسات إدارة المعرفة في الصندوق ملاءمة ممارسات إدارة المعرفة واتساقها وفعاليتها وكفاءتها على المستويات المؤسسية والإقليمية والقطرية من عام 2016 إلى منتصف عام 2023، وهي فترة من الإصلاحات الجارية لتحقيق اللامركزية. ويركز هذا التقييم المؤسسي خصوصا على كيفية ارتباط ممارسات إدارة المعرفة على المستوى المؤسسي بممارسات إدارة المعرفة على المستوى القطري. والمجلس التنفيذي مدعو أيضا إلى استعراض رد الإدارة الوارد في الضميمة.

(هـ) التقييم المواضيعي لدعم الصندوق للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

يعمل التقييم المواضيعي لدعم الصندوق للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على تقييم فعالية التنمية والنتائج والأداء للتدخلات الممولة من الصندوق فيما يتعلق بمساهماتها في المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة خلال الفترة 2012-2023 والمجلس التنفيذي مدعو أيضا إلى استعراض رد الإدارة الوارد في الضميمة.

7- المسائل التشغيلية

(أ) نهج البرنامج التكيفي المتعدد المراحل [للموافقة]

استجابة للالتزامات التي عُقدت في إطار التجديدين الثاني عشر والثالث عشر لمراد الصندوق، وضعت الإدارة نهج البرنامج التكيفي المتعدد المراحل. والنهج هو أداة جديدة لتصميم وتنفيذ المشروعات باستخدام استراتيجية تدريجية ومرنة لأوضاع محددة مثل سياقات ما بعد النزاع والسياسات الهشة. وتحدد الوثيقة السمات التشغيلية، والفوائد المثبتة، وتدابير تخفيف المخاطر وعملية الموافقة على البرامج المصممة بموجب هذا النهج.

(ب) تحديث بشأن التزامات وبرنامج القروض والمنح والموارد ذات الصلة لعام 2024 [للعلم]

ستقدم الإدارة تحديثاً بشأن تنفيذ برنامج القروض والمنح للتجديد الثاني عشر لمراد الصندوق والموارد المتاحة لعقد الالتزامات.

(ج) البرازيل: برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية للفترة 2024-2029 [للاستعراض]

بناء على طلب عدد من ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي خلال عملية الاستعراض عبر الإنترنت لبرنامج الفرص الاستراتيجية القطرية للبرازيل، يُدرج هذا البند في جدول أعمال دورة المجلس التنفيذي الرسمية.

-8 المسائل المالية

(أ) تقرير عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لمراد الصندوق [للاستعراض]

ستوفر هذه الوثيقة معلومات عن تعهدات التجديد الثالث عشر لمراد الصندوق المستلمة حتى 16 أغسطس/آب 2024، وتفاصيل عن الأصوات الناشئة في إطار التجديد الثالث عشر لمراد الصندوق استناداً إلى هذه الأرقام، والأنشطة الجارية لضمان تحقيق المستوى المستهدف من مساهمات هذا التجديد.

-9 الحوكمة [للموافقة]

(أ) تقرير وتوصية بشأن استعراض طرائق عقد الدورات الرسمية وغير الرسمية للمجلس التنفيذي وهيئاته الفرعية

وافق المجلس التنفيذي، في دورته الثامنة والثلاثين بعد المائة، على التوصيات المنبثقة عن استعراض الإدارة لطرائق عقد الدورات الرسمية وغير الرسمية للمجلس التنفيذي وهيئاته الفرعية، ومنها اعتماد النظر في البنود من خلال إجراء التجميع في أثناء الدورة على أساس تجريبي. وتتضمن هذه الوثيقة تقييماً للدروس المستفادة من تنفيذ الطرائق المنقحة وتقدم توصية إلى المجلس للموافقة عليها.

-10 مسائل أخرى